

廣島大學 2019 年日本語暨日本文化特別研修 活動報名須知

- 一、 研習活動地點:廣島大學
- 二、 研習活動時間: 2019 年 1 月 13 日至 2019 年 1 月 28 日,共 16 天。
- 三、研習活動費用:日幣 12 萬元,約台幣 32,000 元(依據匯率波動變化)。

活動包含項目如下:

- ☑ 研習課程之學費
- ☑ 住宿費。

費用不包含:

- 区、餐費。
- 区 護照申請工本費。
- 区 機票+旅遊平安險。
- 区 個人交通費及相關花費。

四、報名資格:

- 本校在籍之各學制學生。
- 需有中高級日文程度。
- 五、 繳交資料:請至 https://tinyurl.com/2019JPW-hiroshima 下載相關報名表單。
 - 填寫線上報名表:https://goo.gl/forms/l2pbHUJK5NwTMzMx2
 - excel 報名表。
 - 家長同意書,附件二。
 - 切結書,附件三。
 - 護照電子檔
 - 中文或英文成績單之電子檔。
 - 日文能力證明:語言能力測驗證書、日文修課成績單、校外日文學習等相關證明。

六、 報名相關資訊:

- ◆ 報名日期:即日起至於 2018 年 12 月 6 日 (星期四)。
- ◆ 資料繳交方式:
 - 1、 填妥線上報名表:
 - 2、 將上述資料電子檔於 12/6 前 e-mail 至 oiaweiyeh@nutc.edu.tw,標題註明"報名 2019 廣島大學日本語暨文化特別研修_學號+姓名)"。
- ◆ 錄取名額:30 名,由廣島大學公告錄取名單。
- 七、繳費期限:公布錄取名單時,一併公告。

八、 其他注意事項:

- 1、 中、日文行程表請見下方附件,<mark>主辦單位有權依據當地天候相關因素調整此活動之行程。</mark>
- 2、 活動機票及旅遊平安險由參加同學自行訂購,請同學配合兩校之公告配合事項。
- 3、 尚未持有護者之欲參與者,建議先行自行辦理;已持有護照者,請注意護照有效期限,以 返國日為準六個月以上。



廣島大學 2019 年日本語暨日本文化特別研修 活動報名須知

- 一、 研習活動地點:廣島大學
- 二、研習活動時間: 2019年1月13日至2019年1月28日,共16天。
- 三、 研習活動費用:日幣 12 萬元,約台幣 32,000 元(依據匯率潑動變化)。

活動包含項目如下:

- ☑ 研習課程之學費
- ☑ 住宿費。

費用不包含:

- 区、餐費。
- 図 護照申請工本費。
- 区 機票+旅遊平安險。
- ☑ 個人交通費及相關花費。

四、報名資格:

- 本校在籍之各學制學生。
- 需有中高級日文程度。
- 五、 繳交資料:請至 https://tinyurl.com/2019JPW-hiroshima 下載相關報名表單。
 - 填寫線上報名表:https://goo.gl/forms/l2pbHUJK5NwTMzMx2
 - excel 報名表。
 - 家長同意書,附件二。
 - 切結書,附件三。
 - 護照電子檔
 - 中文或英文成績單之電子檔。
 - 日文能力證明:語言能力測驗證書、日文修課成績單、校外日文學習等相關證明。

六、 報名相關資訊:

- ◆ 報名日期:即日起至於 2018 年 12 月 6 日 (星期四)。
- ◆ 資料繳交方式:
 - 1、 填妥線上報名表:
 - 2、 將上述資料電子檔於 12/6 前 e-mail 至 oiaweiyeh@nutc.edu.tw,標題註明"報名 2019 廣島大學日本語暨文化特別研修_學號+姓名)"。
- ◆ 錄取名額:30 名,由廣島大學公告錄取名單。
- 七、繳費期限:公布錄取名單時,一併公告。

八、 其他注意事項:

- 1、 中、日文行程表請見下方附件,<mark>主辦單位有權依據當地天候相關因素調整此活動之行程。</mark>
- 2、活動機票及旅遊平安險由參加同學自行訂購,將公布帶隊老師之搭乘航班,請同學配合兩校之公告配合事項。
- 3、尚未持有護者之欲參與者,建議先行自行辦理;已持有護照者,請注意護照有效期限,以 返國日為準六個月以上。

2018年度冬期広島大学日本語・日本文化特別研修(台湾)日程

ſ	2018年度冬	・朔広	島大字日本語・ 	<u>口 本</u> 午前	义化特别研修	》(<u>百</u> 湾)日	<u>程</u> 		午後									
	В	曜日	ーコマ	休憩	ニコマ	昼休憩	三コマ	休憩		休憩	ユコマ	1		宿泊施設				
	_		08:45-10:15	FILTEX	10:30-12:00	12:00-12:50		FI-7E	14:35-16:05	FILLEX	16:20-17:50	1		16707/600				
1	1月13日	日	来日 CI112 桃園国際空港発17:20 広島空港着20:40															
2	1月14日	月	開講式・オリエンテーション		日本文化		学生交流・相互学	B	学生交流·相互学習 学内見学									
3	1月15日	火	日本語 日本文化 学生交流・相互学習 14:00~ 東広島市歴史文化研修 予定見学先: 三ツ城古墳、酒蔵通り															
4	1月16日	水	日本語		日本文化		学生交流・相互学	¥	学生交流・相互学習					広島大学池の				
5	1月17日	木			予定見学先:	平和記念資料			化平和研修 ーム、マツダ自動車、	. お好る	み焼き体験 等から	数か所		→上学生宿舎/ 山中会館/西 条共同研修セ ンター/ひろ				
6	1月18日	金	日本語		日本文化		学生交流・相互学	E	学生交流・相互学習					しま国際プラ ザ(予定)				
7	1月19日	±					宮島·銷	帯橋歴	史文化研修				•					
8	1月20日	日						休日	∃									
9	1月21日	月	日本語		日本文化		学生交流・相互学	E	学生交流・相互学習									
10	1月22日	火			予定見	学先: 伏見和	稲荷神社、三十三	間堂、野	文化研修 豊国神社・方広寺、 り体験	平安神	申宮 等から数か所	fī		立命館大学 衣笠セミナー ハウス				
11	1月23日	水	予定見学先: 龍安寺、金閣寺、北野天満宮、京都御所 等から数か所 生け花体験(池坊)・六角堂															
12	1月24日	木	日本語		日本文化		留学説印	明会・研	究室訪問					広島大学池の				
13	1月25日	金	日本語		日本文化		学生交流·相互学	3	学生交流·相互学習					上学生宿舎/ 山中会館/西 条共同研修セ ンター/ひろ				
14	1月26日	±	日本語		日本文化		-	交流·相果発表	互学習 準備					- しま国際プラ ザ(予定)				
15	1月27日	П	日本語		日本文化		Fi.	 大果発表	会		修了式	送別会						
16	1月28日	月					CI113 広島空港	離 l 発9:00	3 桃園国際空港着1	0:50		•	•	•				

※日程は諸事情により変更する場合があります

2018年度冬季 席鳥大學日語, 日本文化特別研修(台灣) 日程表

-	2018年度冬	·季 廣島	島大學日語、E		:化特別研修(台灣)日程	表							
				午前					午後					
	B	曜日	第一節	休息	第二節	午休	第三節	休憩		休憩	第五節			住宿設施
L			08:45-10:15		10:30-12:00	12:00-12:50	12:50-14:20		14:35-16:05		16:20-17:50			
1	1月13日	星期日	來日 CI112 桃園國際空港出發17:20 - 抵達廣島空港20:40											
2	1月14日	星期一	開講式		日本文化		學生交流相互學習		學生交流相互學習 參觀校區					
3	1月15日	星期二	日語 日本文化 学生交流相互学習 14:00~ 東廣島市歴史文化研修 預定参觀地點: 三ツ城古墳, 酒藏											
4	1月16日	星期三	日語		日本文化		學生交流相互學習		學生交流相互學習					度自士趨沙上
5	1月17日	星期四			預	定參觀地點: 和			化和平研修 館), 原爆塔, 馬自達	博物館	官,廣島燒體驗			- 廣島大學池上 學生宿舍/西 条共同研修中 心/廣島國際 會館(預定)
6	1月18日	星期五	日語		日本文化		學生交流相互學習	ı	學生交流相互學習					曾館(預定)
7	1月19日	星期六		宮島、錦帶橋歷史文化研修										
8	1月20日	星期日	休日											
9	1月21日	星期一	日語		日本文化		學生交流相互學習		學生交流相互學習					
10	1月22日	星期二		京都歷史文化研修 預定參觀地點:伏見稲荷神社. 三十三間堂. 豊国神社·方広寺, 平安神宮 日式點心製作體驗										立命館大學宿舍(預定)
11	1月23日	星期三	預定參觀地點:龍安寺, 金閣寺, 銀閣寺, 北野天満宮, 京都御所 生け花体験(池坊)·六角堂											
12	1月24日	星期四	日語		日本文化		留學說明]會, 研	究室訪問					麻 白 上 69 % L
13	1月25日	星期五	日語		日本文化		學生交流相互學習		學生交流相互學習					廣島大學池上 學生宿舍/西 条共同研修中 心/廣島國際
14	1月26日	星期六	日語		日本文化		-	₹流相. ₽發表	五學習 準備					會館(預定)
15	1月27日	星期日	日語		日本文化		成	果發表	長會		結業式	送別會		
16	1月28日	星期一	離日 C113 廣島空港出發9:00-抵達桃園國際空港10:50											

2018年度冬期 広島大学日本語・日本文化特別研修(台湾) 実施予定授業 学生交流・相互学習内容 概要

注意: (1)授業内容は変更する場合があります。

(2) 参加者の日本語能力に応じて、この他に「初級日本語」のクラスを※をつけた授業と同じ時間に設ける予定です。いずれを受講するかは研修生の希望によります。

初級日本語クラスを選択した場合は※の授業を受けることはできません。

(※の授業は、「十分に」理解するためには日本語能力試験N2以上程度の、ある程度理解するためにはN3以上程度の日本語能力を必要とします。しかし、それ以下の日本語能力の研修生も受講してもかまいません。)

		佐藤 暢治	教室では習わない日本語							
	*	教授 (北京研究センター)	知っておくと,何かの役に立つ日本語の表現について学びます。							
	\•\	高永 茂	季語を通して学ぶ日本の文化							
n -1	*	教授 (文学研究科)	「季語」を解説しながら日本文化を紹介します。俳句の作り方についても説明します。できれば実際に俳句を作ってもらいたいと考えています。							
日本語		田村 泰男 准教授 (森戸国際高等教育学院)	現代日本語の語彙 現代日本語を特徴付ける語彙について概説し、併せてその用例についての解説を行う。本講義においては以下の項目を取り扱う。 1) 色彩語 2) 擬音語・擬態語 3) 若者語 4) 外来語							
		深見 兼孝	現代日本語の受け身と使役							
	*	准教授 (森戸国際高等教育学院)	現代日本語の受け身と使役から見た現代日本語の特徴を明らかにします。							
		今川 真治	日本の子育て文化と日本人の子育ての特徴							
		教授 (教育学研究科)	日本には古くから、子育てにかかわるさまざまな伝統行事やしきたりがあります。それらを概観するとともに、現代の日本における子育てにはどのような特徴がみられるかについて解 説します。							
		小倉 亜紗美 助教 (平和センター)	風呂敷と日本人の暮らし 風呂敷の由来と、それが使われ始めた江戸時代の暮らしについて紹介し、資源を有効に使うことの大切さを伝えます。また、風呂敷の色や柄の意味について伝え、最後に実際に風呂敷 の包みを体験してもらいます。							
		小宮山 道夫 准教授	原爆と広島平和記念都市							
		(森戸国際高等教育学院)	広島の原爆被害と広島平和記念都市建設の特徴について解説します。歴史文化平和研修で訪れる広島の復興の歴史について学びましょう。							
		佐藤 大規 学芸職員 (総合博物館)	古い 建物と日本人 日本には伝統的な建物(神社・寺院・住宅・城郭)がたくさん残っています。この講義では、そのような古い建物から見えてくる日本人の知恵や技術などについてお話します。							
日本文化		髙原 良彦 (株)坂田工務店社長	日本の建築 日本建築の伝統工法と施工事例等の魅力や特徴について説明します。かんながけ実演もします。							
		ハーレー 静代 日本折紙協会認定講師	折り紙文化 みなさんがよく知っている「折り鶴」に代表される折り紙ですが、この授業では伝統的な折り紙とは少し違った折り紙を体験してもらいます。この季節ならではの作品を折ってみましょう。							
		本田 義央	東広島の歴史と文化							
		教授 (森戸国際高等教育学院)	みなさんが二週間滞在する東広島市は、広島県のほぼ中央に位置し、古い時期から栄えた土地です。見学する三ッ城古墳、国分寺や酒蔵などを中心に日本の歴史と文化を学びましょう。							
		百々 隆雄 元広島アニメーションビエンナーレ 事務局長 (現広島電鉄)	アニメ文化論 アニメは日本が世界に発信する現代日本文化の代表であります。本講義では、日本のアニメ文化をコンテンツ産業と作品世界という二つの観点から論じることにより、アニメ文化を分析的かつ総合的に理解する方法を学びます。							
		渡部 和彦	日本の伝統スポーツと礼一武術から武道へ(剣道の演技あり)一							
		展部 和彦 名誉教授	「柔道」, 「剣道」, 「空手道」の呼称には「・・道」の共通部分があります。これは, 日本文化を代表する「華道」, 「書道」にも共通の思想的背景があります。スポーツと「礼」の視点から日本人の行動様式を解説します。							

広島大学の学生との学生交流・相互学習時間のテーマ・内容の予定

- (1) 日本と台湾の学生生活
- (2) 広島市歴史文化平和研修の見学先についての事前学習
- (3) 宮島・錦帯橋歴史文化研修の見学先についての事前学習
- (4) 京都歴史文化研修の見学先についての事前学習
- (5) 日本の遊び(百人一首やいろはかるた)
- (6) 日本語の遊び(しりとりや早口言葉など)
- (7) 日本語の歌(日本語の歌を歌う)
- (8) 自慢したいこと
- (9) 日本の文化と台湾の文化
- (10) 成果発表準備

など

2018年度冬季 廣島大學日語、日本文化研修(台灣)實施計畫科目 學生交流、相互學習內容概要

注意: (1)課程內容有可能變動.

(2) 根據參加學生的日語能力,計畫同時進行帶淡記號的課程和"初級日語"課程,選課由參加學生與廣島大學的老師協商決定,如果,參加"初級日語"課程,就不能參加帶淡記號的課程, (需要注意的是,帶淡記號的課程需要N2以上水平的日語能力,為了能夠大概理解課程內容至少需要N3以上的日語能力,但是,N3以下日語水平的學生也可以參加帶淡記號的課程。)

	*	佐藤 暢治 教授	不在教室裏學的日語
	*	(森戶國際高等教育學院)	予先學好的話,將來肯定有幫助的日語表達方式.
	•	高永 茂	通過"季語"學日本文化
	*	教授 (文學研究科)	通過解說"季語"的語言介紹日本文化,并說明寫俳句的方法與規則,最後实際體驗寫俳句.
日語	*	田村 泰男	現代日語的詞滙
		副教授 (森戶國際高等教育學院)	概說具有現代日語特徵的詞匯, 并解說用例. 在本課堂中講解以下的內容. 1) 色彩語 2) 擬音語、形態語 3) 年輕人用語 4) 外來語.
	\ * /	深見 兼孝	現代日語的被動形及使役形
	*	副教授 (森戶國際高等教育學院)	從現代日語的被動形及使役形方面解說現代日語的特徵.
		今川 真治	日本的育兒文化以及育兒特徵
		教授 (教育學研究科)	日本從古代開始就有很多有關育兒的傳統文化以及習慣. 概括這些文化以及習慣的同時并解說對現代日本的育兒特徵.
		小倉 亞紗美	包袱皮與日本人的生活
		助教 (和平中心)	通過介紹包袱皮的由來和開始使用包袱皮的江戶時代的生活,傳授有效利用資源的重要性. 介紹包袱皮的顏色和花紋的含意,最後實際體驗包包袱皮.
		小宮山 道夫	原爆與廣島和平紀念城市
		副教授 (森戶國際高等教育學院)	解說廣島的原爆被害和廣島和平紀念城市建設的特徵. 學習訪問廣島的復興歷史.
		佐藤 大規	古代建築物與日本人
		學藝職員 (綜合博物館)	日本還保留這很多古代傳統的建築物(比如神社, 寺院, 住宅, 城郭). 從古建筑物中了解日本人的智慧以及技术。
日本文化		高原 良彦	日本的建築
日本文化		(株)坂田建築公司社長	說明日本建築的傳統技術和施工事例, 介紹日本建築的魅力和特徵. 安排实際操作.
		ハーレー 静代	折紙文化
		日本折紙會認定講師	千紙鶴是代表折紙. 但是在本課堂中體驗跟傳統的折紙法稍微不同的折紙法. 創作一個適合這個季節的作品.
		本田 義央	東廣島的歷史及文化
		教授 (森戶國際高等教育學院)	東廣島市的位置大概在廣島縣的中心,古時候起就是繁華的地方. 通過參觀三城古墓, 國分寺以及酒藏, 來學日本的文化和歷史.
		百百 隆雄	動畫片文化論
		原國際動漫展覽會事務局局長(現廣島電鐵)	動漫代表日本向世界宣傳本國的現代文化. 在本課堂通過從動漫產業和作品世界兩方面的觀點講述日本的動漫文化, 分析動漫文化並且學習綜合理解的方法.
		渡部 和彥	日本的傳統運動和禮節-從武術到武道(劍道演技)
		名譽教授	"柔道","劍道","空手道"有都包含"道"的共同點,背後還有代表日本文化的"華道","書道"的同樣的思想背景. 從運動和"禮節"的觀點解說日本人的行動禮儀.

與廣島大學的大學生交流、相互學習時間的題目、內容的計劃

- (1) 日本與台灣學生的生活比較
- (2) 事先了解廣島市歷史文化和和平研修參觀地點
- (3) 事先了解宮島、錦帶橋歷史文化研修參觀地點
- (4) 事先了解京都歷史文化研修參觀地點
- (5) 日本的遊戲(百人一首)
- (6) 日本的遊戲(接龍遊戲, 繞口令)
- (7) 日語歌(唱日語歌)
- (8) 自豪的事情
- (9) 日本文化與台灣文化的比較
- (10) 成果發表準備

等

2018年度冬期 広島大学日本語・日本文化特別研修(台湾)募集要項

広島大学森戸国際高等教育学院

各位

日頃より広島大学との交流に御尽力いただき深く感謝申し上げます。

この度、広島大学森戸国際高等教育学院では、日台の相互理解を促進する人材育成の一環として、2018年度冬期広島大学日本語・日本文化特別研修を実施致します。貴学において本研修に参加いただける学生様がおられましたら、是非ともご推薦賜りたく、御案内申し上げます。

なお、誠に勝手ではございますが、ご推薦いただきました学生様の参加の可否につきま しては広島大学が決定することをご了承ください。

記

- 1. 名称:2018 年度冬期 広島大学日本語・日本文化特別研修(台湾)
- 2. 実施場所:広島大学東広島キャンパス及び周辺・広島市内等
- 3. 日程:2019年1月13日(日)来日~1月28日(月)離日

(別添日程表をご参照ください。但し、日程は今後多少変更する可能性があります。また、来日時と離日時の便は、日程表記載の便を利用して下さい。やむをえない理由で別の便を利用しなければならない場合は、下の問い合わせ先へご相談下さい。)

- 4. 宿舎: 広島大学池の上学生宿舎(学内)、広島大学西条共同研修センター(学外)、ひろしま国際プラザ(学外)、近隣のホテルのいずれかを予定。
- 5. 費用: 広島大学に支払うもの(A)+(B):
 - (A)研修費 80,000 日本円 (B)宿舎費 約 40,000 日本円
 - (A)研修費には、東広島市歴史文化研修(半日)、宮島・錦帯橋歴史文化研修(一日)、広島市歴史文化平和研修(一日)、京都歴史文化研修(一泊二日)、広島空港までの送迎費用を含みます。

別に各自で支払うもの:

(1) 往復航空運賃、(2)食費、(3)海外旅行保険料、(4)旅券取得手数料、(5)個人的な交通費やお土産代など。

※今回日本学生支援機構奨学金は支給されません。

- 6. 対象学生:(1) 台湾の大学の正規課程に在籍し日本語・日本文化を学んでいる方
 - (2) 一年程度以上の日本語学習歴のある方
 - (3) 海外旅行保険に加入できる方
- 7. 募集人数:30 名程度 (応募多数の場合は選考することがあります。)
- 8. 修了証書と成績証明書:修了証書と成績証明書を交付
- 9. 申込み方法・締切り・問い合わせ先など
 - (1) (a)から(e)を取りまとめの上、huncnc@hiroshima-u.ac.jp まで添付書類でお送り下さい。
 - (a)推薦名簿(推薦教員作成)
 - (b)参加申込書(参加希望学生作成)*
 - (a)推薦名簿はWord で、(b)参加申込書はExcel でデータをお送り下さい。
 - (c)パスポートのコピー(未取得の場合は取得後速やかに提出)
 - (d)顔写真 $(- \gamma$ 月以内に撮影した電子画像ファイル(jpeg 形式)を添付してください。)
 - (e)成績証明書(英文或いは中文で前年度の全科目の成績が記載されているもの)
 - (2) 募集締切: 2018年12月16日(日)
 - (3) 申込み・問合せ先

広島大学国際室国際部国際交流グループ

739-8514 広島県東広島市鏡山 1-7-1

崔 明福 (cui mingfu)

電話番号: +81-82-424-4550

E-mail: huncnc@hiroshima-u.ac.jp

- ※受取後 3 日以内に受領確認のメールを送ります。返信がない場合は、お問い合わせください。
- ※希望する方には創価大学(東京都八王子市)での2泊3日(研修終了後の1月28日~30日実施)の研修を紹介する予定です。詳細は東京研修(オプション・創価大学)募集要項及びスケジュールをご参照ください。

2018年度冬季 廣島大學日語、日本文化特別研修(台灣) 招生簡章

廣島大學森戶國際高等教育學院

各位

非常感謝您平日致力於廣島大學的交流与合作.

此次, 廣島大學森戶國際高等教育學院爲了促進台日相互理解為目的的人才培養, 開展 2018年度冬季廣島大學日語、日本文化特別研修(台灣)活動. 希望貴校能推薦對本日語研修有 興趣的學生來參加. 但是, 被推薦學生是否有資格由廣島大學決定, 敬請諒解.

記

- 1. 名稱:2018 年度冬季 廣島大學日語、日本文化特別研修(台灣)
- 2. 地點:廣島大學東廣島校園以及校園周圍, 廣島市內等
- 3. 日程:2019年1月13日(星期日)來日~1月28日(星期一)回國 (請參照另附日程. 但是,日程可能會略有變動. 另外,機票請購買在日程表裏指定的航班. 如有特殊情況,只能購買其他航班時,請即時跟我們聯繫.)
- **4. 宿舍**:預定在廣島大學池上學生宿舍(校內), 西条共同研修中心(校外), 広島国際會館(校外), 學校附近賓館.
- 5. 費用:支付給廣島大學的費用(A)+(B):
 - (A)研修費 8萬日元,(B)宿舍費 大約4萬日元
 - (A)研修費包含: 東廣島市歷史文化研修(半天), 宮島、錦帶橋歷史文化研修(一天), 廣島市歷史文化平和研修(一天), 京都歷史文化研修(兩天一夜), 在廣島機場接送的 費用

各自負擔的費用:

- (1)來回機票,(2) 膳費,(3)海外旅行保險,(4)办理戶照的費用,(5)個人使用的交通費以 及購買特産的費用等
- ※本次活動不支付日本學生支援機構奨学金

6. 對象學生

- (1)在學日語、日本文化的台彎正規大學本科生
- (2)具有一年以上的日語學習經歷
- (3)能夠加入海外旅行保險
- 7. 招生人數: 30 名左右(但是,申請者過多時,參加資格由廣島大學決定.)

- 8. 結業證書和成績證明書: 研修結束後, 給与結業證書和成績證明書
- 9. 申請方法、截止日期、諮詢
 - (1) 請用電子郵件將(a)到(e)一起提交到 huncnc@office.hiroshima-u.ac.jp
 - (a) 推薦名單(由推薦教師填寫)
 - (b) 參加申請書(由申請學生本人填寫)
 - (a) (b)文件, 請以 Word(a), Excel(b)文擋形式提出
 - (c)護照的複印件(如果尚未取得護照,請取得後即時提出)
 - (d)臉部照片(一個月以內的近照, 請添加図片(JPEG 等電子版))
 - (e)成績證明書(前一年全部科目的成績証明,英文或中文)
 - (2) 截止日期: 2018年12月16日(星期日)
 - (3) 申請諮詢:

廣島大學國際室國際部國際交流組

739-8514 広島県東広島市鏡山 1-7-1

崔明福(cui mingfu)

聯繫電話:+81-82-424-4550

Email:huncnc@office.hiroshima-u.ac.jp

- ※ 收到申請之後, 我們會在三天以內給予通知. 如果沒有收到通知, 請即時跟我們聯繫.
- ※ 本研修結束後,可自由選擇參加為期三天的創価大学東京研修. 詳細內容請參照東京研修 (創価大学)招生簡章以及日程表.

広島大学日本語・日本文化特別研修終了後の 創価大学での東京研修(オプション)のご案内

広島大学森戸国際高等教育学院

各位

広島大学日本語・日本文化特別研修に申込みいただきありがとうございます。研修期間 (1月13日(日)から1月28日(月))修了後に東京の創価大学の協力により、オプションとして3日間の東京研修をご案内いたします。

記

1. 日程:2019年1月28日(月)~1月30日(水) (詳細は、別添日程表をご覧ください)

2. 場所:創価大学(東京都八王子市丹木町 1-236)

https://www.soka.ac.jp/en/

- 3. 宿舎: 創価大学 ゲストハウス
- 4. 費用

広島大学から東京への交通費に加えて、20,000 円程度(宿泊、1/29 東京見学含む)です。以下の費用が個人負担になります。

【交通費(広島から東京への移動手段により異なる)】

- (1/28) 広島大学から東京への交通費(飛行機、又は、新幹線等)
- (1/28) 空港、又は、新幹線駅から創価大学までの電車代やバス代
 - ◆飛行機を利用して東京まで移動する場合
 - ・羽田空港 → 八王子駅 (創価大学の最寄駅): 1,750円 (リムジンバス)
 - ◆新幹線を利用して東京まで移動する場合
 - ・新横浜駅 → 八王子駅 (創価大学の最寄駅): 640 円 (電車)
- (1/30) 創価大学から空港までのバス代
 - ・八王子駅(創価大学の最寄駅) → 羽田空港:1,750円(リムジンバス)
 - ・八王子駅(創価大学の最寄駅) → 成田空港:3,800円(リムジンバス)

【宿泊代】

・創価大学ゲストハウス 2 泊分:5,000 円 (2,500 円×2 日)

【1/29 東京見学】

・交通費(借上車両代):8,000円程度

・東京スカイツリー入場料: 2,060円

·昼食代:1,500 円程度

5. 対象:広島大学日本語・日本文化特別研修を受講される方の中で、

東京研修(創価大学)を希望される方

(応募者が極端に少ない場合は中止することがあります。)

6. 修了証書と成績証明書:修了証書と成績証明書の交付は予定していません

7. 募集締切: 2018年12月16日(日)

8. 主催:創価大学

9. 申込み・問合せ先

<申込み・問合せ先>

広島大学国際室国際部国際交流グループ

739-8514 広島県東広島市鏡山 1-7-1

崔 明福 (cui mingfu)

Emeil: huncnc@hiroshima-u.ac.jp

電話番号: +81-82-424-4550

- ※ 受取後 3 日以内に受領確認のメールを送ります。返信がない場合は、お問い合わせく ださい。
- ※ 参加を希望される方は、費用を抑えるため、広島空港への直行便ではなく、東京(羽田空港、又は、成田空港)経由で来日されることをお勧めします。

2018年度冬期創価大学「日本語・日本文化特別研修」(台湾)日程表

●が経費(学生ご本人負担)

В	曜日	午前	午後			経費	宿	泊施設		
Н	唯口	נים ד	I IX			(ご本人負担)	施設	経費		
1月28日	月	空路または新幹線で 広島大学から 創価大学へ移動	14:00頃 創価大学到着	15:00~ 授業(90分) ·日本文化 ·都市開発	17:00~ 学生交流 (食事会)	●創価大学までの交通費 ・東京までの交通費(飛行機、又は、新幹線) ・[空路で羽田空港着の場合] 羽田空港—八王子駅 1750円(リムジンバス) ・[新幹線で新横浜着の場合] 新横浜駅—八王子駅 640円(電車) * 講義料無し				●2500円 (一人当り)
1月29日	火		【東京都心見 スカイツリー、東京駅 * 創価大学スタッフ	駅、皇居 等		●東京スカイツリー入場料: 2,060円(1人あたり) ●交通費(借上車両): 8,000円程度(1人あたり) * 創価大学が車両を手配	創価大学 ゲストハウス	●2500円 (一人当り)		
1月30日	水		【創価大学多・羽田空港もしくは ※各自で移	成田空港		●空港までの交通費・八王子駅―羽田空港 1750円(リムジンバス)・八王子駅―成田空港 3800円(リムジンバス)		_		

[※]日程は諸事情により変更する場合があります。

關於廣島大學日語、日本文化特別研修結束後 參加在創價大學東京研修(自由選擇)的介紹

廣島大學森戶國際高等教育學院

各位

誠摯感謝大家申請本次廣島大學日語 日本文化特別研修項目. 研修(從1月13日(星期日)至1月28日(星期一))結束後, 在創價大學的協助下, 可自由選擇為期三天的東京研修項目, 介紹如下.

記

- 1 日程: 2019 年 1 月 28 日(星期一)—1 月 30 日(星期三) (詳細內容請參照附加日程表)
- 2 地點: 創價大學(東京都八王子市丹木街 1—236)

https://www.soka.ac.jp/en/

- 3 住宿: 創價大學 迎賓館
- 4 費用: 從廣島大學到東京的交通費上再加 20,000 日元左右(包括住宿費以及 1 月 29 日東京見學費用).

以下是各人承擔的費用

【交通費(根據選擇的交通手段價格不同)】

- ○(1月28日)從廣島大學到東京的交通費(飛機或新幹線等)
- ○(1月28日)從機場或新幹線站到創價大學的電車費以及巴士費
 - ◆乘坐飛機到東京時
 - ・羽田機場 → 八王子站(創價大學的附近車站): 1,750 日元(機場巴士)
 - ◆乘坐新幹線到東京時
 - ・新横濱站 → 八王子站(創價大學的附近車站):640 日元(電車)
- ○1月30日 從創價大學到機場的巴士費
 - 八王子站(創價大學的附近車站) → 羽田機場:1,750 日元(機場巴士)
 - ・八王子站(創價大學的附近車站) → 成田機場:3,800 日元(機場巴士)

【住宿費】

・創價大學迎賓館 2 天住宿費:5,000 日元(2,500 日元x2 天)

【1月29日東京見學】

- ・交通費(租賃車輛費):8,000 日元左右
- ・東京晴空塔入場卷:2,060 日元
- ·午餐費:1,500 日元左右
- 5 参加對象:在參加廣島大學日語日本文化研修的學生中,以自由選擇的方式申請參加東京研修(創價大學). (但是,報名學生極少時,中止本研修(創價大學))
- 6 結業証書以及成績証明:本次項目不頒發結業証書以及成績証明.
- 7 報名結止日期:2018年12月16日(星期日)
- 8 主辦學校:創價大學
- 9 申請, 咨詢方式

<申請,咨詢>

廣島大學國際室國際部國際交流組

739-8514 廣島縣東廣島市鏡山 1-7-1

崔 明福(cui mingfu)

Email:huncnc@hiroshima-u.ac.jp

電話: 81-82-424-4550

- ※ 收到申請之後, 我們會在三天以內給予通知. 如果沒有收到通知, 請即時跟我們聯繫.
- ※ 参加本項目的同學,為了降低費用,建議請不要購買從台灣直飛廣島的機票,選擇經由東京 (羽田機場或成田機場)到達廣島的機票更加合適.

2018年度冬期創價大學「日語、日本文化特別研修」(台灣)日程表

●費用(學生本人負擔)

目	星期	】 上午	下午			費用	住宿設施	
Н	生粉	工十				(本人負擔)	設施	費用
1月28日	月	乘坐飛機或新幹線從 廣島大學到創價大學	第415:00~第414:00點左右到上課(90分)17:00~第5達創價大學17:00~第5中國17:00~17:00~17:00~學生交流羽田機場-八王子站中國中國17:00~17:0		●到達創價大學的交通費 ·到東京的交通費(飛機或新幹線) · [乘坐飛機到羽田機場時] 羽田機場-八王子站 1,750日元(公交巴士) · [乘坐新幹線到新橫濱時] 新橫濱站-八王子站 640日元(電車) * 上課費(免費)		●2,500日元 (一人)	
1月29日	火		【東京都見 東京晴空塔,東京 · 由創價大學工作。	站,皇居 等		●東京晴空塔入場卷:2,060日元(一人) ●交通費(車輛租賃):8,000日元左右(一人) *創價大學準備車輛	創價大學迎 賓館	●2,500日元 (一人)
1月30日	水		【創價大學》 •羽田機場或瓦 ※自由移	战田機場		●到達機場的交通費 ・八王子站-羽田機場 1,750日元(公交巴士) ・八王子站-成田機場 3,800日元(公交巴士)		_

[※]实際日程內容可能會根據实際情況進行適當的調整.